

MINISTERSTWO SPRAW WOJSKOWYCH  
NACZELNE DOWODZTWO W.P.XX  
(SZTAB GENERALNY)

Oddział II Informacyjny

Nr. 32083 II EW

ADJUTANTURA GENERALNA  
NACZELNEGO WODZA  
L. dz. 8014 J5  
Wpłynęło dn. 17. VIII 1921 roku  
Wyszło dn. - 1921 roku  
Załączników.....

Warszawa,

8014 J5  
12. sierpnia 1921 r.

Ścisłe tajne

trzymać pod zamknięciem!

DO

GENERALNEJ ADJUTANTURY NACZELNEGO WODZA

W W a r s z a w i e .

Poniżej przesyła się do wiadomości treść depešy Attache  
Wojsk.P.P.w Bukareszcie:

" Wzamian za dostarczenie żywności, bolszewicy mieli zapro-  
ponować Rumunom zwrot złota.

Omawianę tę sprawę na wczorajszem posiedzeniu Rady Mini-  
strów."

Otrzymują:  
Gen. Adjut. Nacz. Wodza.  
M.S. Wojsk. Biuro Prez.  
M.S. Zagr. Of. Łączn.  
Min. Aprowizacji.  
Za zgodność

w.z. Szefa Oddz. II:

SIKORSKI m.p.

Ppułkownik.

5  
PILSUDSKI  
INSTITUTE  
ARCHIVES  
New York

MINISTERSTWO SPRAW WOJSKOWYCH  
~~NACZELNE DOWODZTWO WK.P.~~  
(SZTAB GENERALNY)

Warszawa,

~~XXXXXXXXXX~~ dn 12. sierpnia 1921 r.

801675

Oddział II Informacyjny

Nr 32143 /II/ EW

DO

GENERALNEJ ADJUTANTURY NACZELNEGO WODZA

**Ścisłe tajne**  
**trzymać pod zamknięciem!**

W W a r s z a w i e .

W załączeniu przesyła się odpis raportu Attache Wojsk.P.P.  
w Bukareszcie za Nr. 595/1921 z dnia 1.8.b.r. w sprawie pertra-  
ktacji rumuńsko-bolszewickich.

1 załącznik:

Otrzymują:  
Gen. Adjut. Nacz. Wodza  
M.S. Wojsk. Biuro Prez.  
M.S. Zagr. Of. łączn.  
Min. Rolnictwa  
Dep. dla spraw morskich

Za zgodność:

*[Handwritten signature]*

w. z. Szefa Oddz. II:

SIKORSKI m.p.

Ppułkownik.

ADJUTANTURA GENERALNA  
NACZELNEGO WODZA

L. dz. 801675

Wpłynęło dn. 17. VIII 1921 roku

Wyszło dn. - 1921 roku

Załączników -

PILSUDSKI  
INSTITUTE  
ARCHIVES  
New York

ATTACHE WOJSKOWY

Bukareszt, dnia 1. sierpnia 1921

Przy Poselstwie Polskiem

w Bukareszcie

L. 595/1921.

o d p i s .

Do

Naczelnego Dowództwa W.B. Oddz. II.

W a r s z a w a .

Donoszę, że po kilkudniowej przerwie pertraktacji rumuńsko-bolszewickich w Owidiopolu z powodu oczekiwania przez delegację sowiecką nowych instrukcji z Moskwy, pertraktacje zostały wznowione. Do tej pory zostały umówione tylko sprawy dotyczące się połowu ryb w Limanie przez bolszewików i eksploatacji przez nich lasów położonych nad brzegiem Dniestru. Rumuni zgodzili się na oba żądania. Co się tyczy sprawy  nawigacji na Dnieprze, to delegacji sowieccy żądają wolnego dostępu do wód rumuńskich u ujścia Dniestru na zasadzie wzajemności. Delegacji zaś rumuńscy żądają ustalenia linii demarkacyjnej. Następnie bolszewicy żądają swobodnego wyjścia do morza przez kanał Bugasu w Limanie Dniestrzańskim, wobec tego, że jedynie ten kanał jest odpowiedni dla nawigacji, żądają również prawa pilnowania go. Rumuni godzą się na korzystanie przez bolszewików z kanału pod warunkiem, że statki sowieckie będą pilotowane przez rumuńskich sterników.

O ile mi wiadomo, żadne sprawy natury politycznej nie były poruszane. Wogóle tut. władze wojskowe udzielają bardzo mało znaczenia tym pertraktacjom.-

w. z. /-/ Wielogłowski

Za zgodność odpisu:

